

## **NÁVŠTEVNÝ PORIADOK NÁKUPNÉHO CENTRA AUPARK**

Vážení zákazníci,

areál obchodného centra Aupark je nákupno-spoločenským strediskom, ktorého cieľom je poskytnúť Vám nielen možnosť pohodlného nákupu a zábavy, ale aj ponúknut' príjemné a kultúrne prostredie, v ktorom sa budete cítiť dobre a spokojne.

K tomu, aby sme mohli tento cieľ dosiahnuť, potrebujeme i Vašu aktívnu pomoc, ktorá spočíva v dodržiavaní tohto Návštevného poriadku.

Ďakujeme Vám za pochopenie a prajeme príjemne strávený čas v Auparku.

### **Vo vnútorných priestoroch Auparku je zakázané:**

- fajčenie mimo vyhradené priestory a používanie otvoreného ohňa
- konzumácia alkoholických nápojov mimo vyhradené priestory
- vstup pod vplyvom omamných, či návykových látok
- vnášať akékoľvek toxickej a omamnej látky, nadmernú batožinu, zbrane a iné nebezpečné predmety; o nebezpečnosti predmetov majú právo rozhodnúť pracovníci Manažmentu centra alebo Bezpečnostnej služby
- vstup s jedovatými, znečisťujúcimi, zapáchajúcimi alebo nebezpečnými látkami
- vstup s horľavinami I. triedy nebezpečnosti nad 5 l obsahu.
- vstup so zvieratami všetkého druhu bez schránky s nepriepustným dnom, alebo bez vodítka a náhubku, okrem psov slepeckých, sprevádzajúcich držiteľa preukazu ZTP-P
- vstup so zvieratami všetkého druhu do reštauračných a stravovacích prevádzok, foodcourtu, detských a rodinných centier.
- vstup v znečistenom či zapáchajúcim odevu alebo obuvi
- vstup s bicyklom, jazda na kolieskových korčuliach, skateboardoch, kolobežkách, trojkolkách, apod.
- akákoľvek manipulácia či zneužitie prostriedkov požiarnej ochrany (napr. Ručné hasiace prístroje, dvere únikových východov, tlačidlá EPS, a pod.)
- akákoľvek manipulácia či poškodzovanie majetku Auparku alebo majetku nájomcov
- fotografovanie a filmovanie bez súhlasu Manažmentu centra
- podomový predaj
- prevádzkovanie akejkoľvek propagačnej, či zárobkovej činnosti ako je najmä rozdávanie či umiestňovanie letákov, samolepiek, apod., organizovanie ankiet a prieskumov alebo predaj žrebov, či iných predmetov bez súhlasu Manažmentu centra
- prevádzkovanie hlasnej hudby, spevu alebo vystúpenia bez súhlasu Manažmentu centra
- akákoľvek športové či iné aktivity, sadanie či líhanie si na zem
- žobranie

### **Na parkoviskách a ostatných priestoroch Auparku je zakázané:**

- vjazd a parkovanie vozidiel v rozpore s dopravným značením
- akákoľvek manipulácia či poškodzovanie majetku centra alebo majetku nájomcov
- vjazd vozidiel na dláždené chodníky a plochy
- ponechávanie nákupných vozíkov hypermarketu Terno mimo prístreškov, odvoz vozíkov mimo areál Auparku
- jazda na kolieskových korčuliach, skateboardoch, kolobežkách apod. v priestoroch parkovísk
- fotografovanie a filmovanie bez súhlasu Manažmentu centra
- žobranie
- podomový predaj, ako aj predaj z vozidiel
- prevádzkovanie akejkoľvek propagačnej, či zárobkovej činnosti Ako je rozdávaním letákov, organizovanie ankiet a prieskumov alebo predaj žrebov, či iných predmetov bez súhlasu Manažment centra
- prevádzkovanie hlasnej hudby, spevu, vystúpenia a zrazov bez povolenia Manažment centra
- voľné pobehovanie psov, akékoľvek športové či iné aktivity, stanovanie, polihovanie, apod.
- Prevádzka a užívanie parkovacích plôch sa riadi pravidlami a povinnosťami uvedenými v Prevádzkovom poriadku nestražených platených garáží a parkovísk Auparku

### **Ďalšie ustanovenia Návštevného poriadku:**

- v prípade evakuácie objektu Auparku je každý povinný dodržiavať Evakuačný poriadok a riadiť sa pokynmi poverených pracovníkov a inštrukciami vysielanými miestnym rozhlasom
- akákoľvek náhrada prípadných škôd spôsobených zákazníkmi a návštevníkmi bude vymáhaná podľa platných právnych predpisov SR
- vlastník obchodného centra Aupark nezodpovedá za škody spôsobené na majetku a zdraví zákazníkov a návštevníkov, pokiaľ boli spôsobené ich vlastným konaním alebo konaním tretích osôb

Veronika Košická  
Shopping Centre Manager

## **VISITING REGULATIONS OF THE SHOPPING CENTRE AUPARK**

Dear Customers,

The Shopping Centre Aupark is a shopping and social centre, whose aim is to provide you not only with the opportunity for convenient shopping and entertainment, but also to offer a pleasant cultural environment that leaves you feeling content and satisfied.

In order to be able to achieve this goal, we need you to actively help us by observing the Visiting Regulations.

Thank you for your understanding, and we wish you a pleasant experience with us at Aupark.

### **The following is prohibited in the internal premises of Aupark:**

- Smoking outside of the designated areas and using open fire
- Consumption of alcoholic drinks outside of the designated areas
- Entry under the influence of narcotic or addictive substances
- Bringing any toxic and narcotic substances, oversized luggage, weapons, and/or other dangerous objects; the Management Centre or Security Service employees have the right to determine whether or not an object may be considered dangerous
- Entry with poisonous, polluting, noxious or hazardous substances
- Entry with flammable substances belonging to hazard class I, over 5 l of contents
- Entry with any animal without the use of a cage with a leak-proof bottom or without a lead and muzzle, with exceptions made for guide dogs accompanying disability card-holding persons with severe physical handicaps
- Entry with animals of all types into the restaurant and catering premises, food court, and child and family centres
- Entry in dirty and noxious clothing or shoes
- Entry with a bicycle or entry riding roller-skates, skateboards, scooters, three-wheelers, etc.
- Any manipulation or abuse of the fire protection instruments (e.g. manual fire extinguishers, emergency exit doors, electronic fire alarm buttons, etc.)
- Any manipulation or damage to Aupark property or to the property of lessees
- Taking photographs and/or filming without the express approval of the Centre Management
- Door-to-door sales
- Operation of any promotional or gainful activities, consisting of the distribution and allocation of leaflets, stickers, etc.; organisation of opinion polls and surveys; the sale of lottery tickets or other objects without the express approval of the Centre Management
- Operation of loud music, singing, and/or performance without the express approval of the Centre Management
- Any sports or other activities, and sitting or lying down on the floor
- Beggary

### **The following is prohibited in the car parks and other premises of Aupark:**

- Driving in and parking vehicles in conflict with the traffic signs
- Any manipulation or damage to Aupark property or to the property of lessees
- Driving of vehicles on the paved sidewalks and surfaces
- Leaving Terno hypermarket shopping trolleys outside of the shelters, or taking the trolleys outside the Aupark premises
- Riding roller-skates, skateboards, scooters, etc. in the premises of the car parks
- Taking photographs and/or filming without the express approval of the Centre Management
- Beggary
- Door-to-door sales, as well as sales from vehicles
- Operation of any promotional or gainful activities, consisting of the distribution and allocation of leaflets, stickers, etc.; organisation of opinion polls and surveys; the sale of lottery tickets or other objects without the express approval of the Centre Management
- Operation of loud music, singing, and/or performance without the express approval of the Centre Management
- Giving free run to dogs and/or other animals, any sporting activities, or other activities such as camping, lying down, etc.
- The operation and use of the car parks is governed by the rules and obligations as specified in the Aupark Operational Code for unsupervised paid garages and car parks

### **Further provisions of the Visiting Regulations:**

- In the case of evacuation of the Aupark premises, each person is obliged to observe the Evacuation Regulations and follow the instructions of the persons in charge and the instructions broadcast over the local radio
- Compensation for any incidental damage caused by a customer will be claimed pursuant to the valid legal regulations of the Slovak Republic
- The owner of Aupark Shopping Centre shall not bear responsibility for any damage caused to the property and/or the health of customers and visitors if caused by their own actions or the actions of a third party

Veronika Košická

Shopping Centre Manager - Aupark